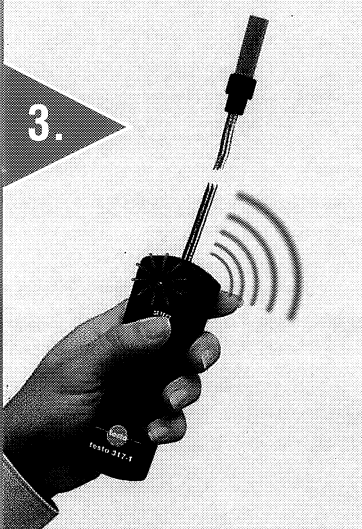
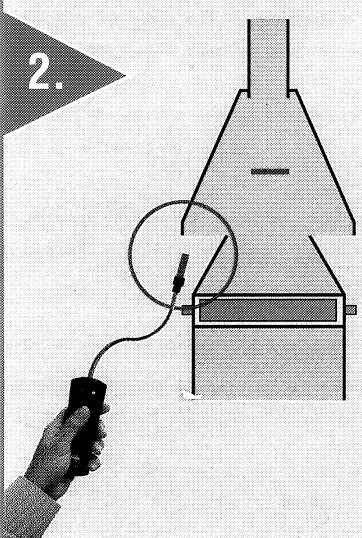


Electronic dew mirror • Rückstaumelder

Détecteur de refoulement • Espejo de punto de rocío electrónico



User-friendly operation

1. **FUNCTION TEST:** Keep "DETECT" button pressed and touch sensor: alarm sounds
2. Start search for flue gas by keeping the "DETECT" button pressed
3. Acoustic and visible alarm when escaping flue gases are recognised
4. Release "DETECT" button: Instrument switches off

Einfache Bedienung

1. **FUNKTIONSTEST:** Taste „DETECT“ gedrückt halten und Sensor berühren: Alarm ertönt
2. Abgassuche durchführen mit gedrückter Taste „DETECT“
3. Akustischer und optischer Alarm beim Erkennen austretender Abgase
4. Taste „DETECT“ loslassen: Gerät schaltet ab

Simple d'utilisation

1. **TEST DE FONCTIONNEMENT:** Maintenir la touche "DETECT" enfoncée et faire contact sur le capteur: l'alarme retentit
2. Rechercher les gaz refoulés en maintenant la touche "DETECT"
3. L'alarme sonore et optique retentit en présence de gaz refoulés
4. En lâchant la touche "DETECT" l'appareil s'éteint

Fácil funcionamiento

1. **TEST DE FUNCIONES:** Mantener presionado el botón „DETECT“ y tocar el sensor: la alarma suena
2. Iniciar la búsqueda de gases de combustión manteniendo presionado el botón „DETECT“
3. Alarma óptica y acústica cuando detecta escapes de gases de combustión
4. Soltar el botón „DETECT“: El instrumento se desconecta

Technical data

Response time:	<2 s
Alarm display:	Visible and audible
Storage/transport temperature:	-20 to +50 °C
Operating temp.:	+4 to +45 °C
Dimensions:	128 x 46 x 18 mm (Instr.)
Length of probe:	247 mm
Power supply:	3 x 1.5 V micro AAA
Warranty:	1 year

Technische Daten

Ansprechzeit:	<2 sec.
Alarmanzeige:	optischer und akustischer Signalgeber
Lager-/Transporttemperatur:	-20...+50 °C
Betriebstemp.:	+4...+45 °C
Abmessungen:	128 x 46 x 18 mm (Gerät)
Fühlerlänge:	247 mm
Stromversorgung:	3 x 1,5 V Micro AAA
Garantie:	1 Jahr

Caractéristiques techn.

Temps de réponse:	<2 sec.
Affichage de l'alarme:	signal optique et sonore
Temp. de stockage et de transport:	-20...+50 °C
Temp. d'utilisation:	+4...+45 °C
Dimensions:	128 x 46 x 18 mm (app.)
Longueur de sonde:	247 mm
Alimentation:	3 x 1,5 V Micro AAA
Garantie:	1 an

Datos técnicos

Tiempo respuesta:	<2 seg.
Visualizar alarma:	óptica y acústica
Temperatura almac./transporte:	-20...+50 °C
Temp. funcion.:	+4...+45 °C
Medidas:	128 x 46 x 18 mm (Instrumento)
Long. de la sonda:	247 mm
Alimentación:	3 x 1,5 V Micro AAA
Garantía:	1 año

